



ZASADY MIĘDZYNARODOWEGO KONKURSU

„89.7 Growl FM: Twoja (podziemna) droga do sławy”

§ 1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Niniejszy dokument („Zasady”) opisuje warunki udziału w Konkursie „89.7 Growl FM: Twoja (podziemna) droga do sławy” (dalej: „Konkurs”).
2. Zapraszamy cię (dalej będziemy nazywać cię również „Uczestnikiem”) do stworzenia utworu muzycznego inspirowanego Cyberpunkiem 2077 w wybranym przez ciebie gatunku i stylu („Utwór”).
3. Prosimy o przesłanie nam Utworu w formacie sprecyzowanym poniżej za pośrednictwem strony internetowej cyberpunk.net/growlfm. Szczegółowe wymagania dotyczące zgłoszeń znajdują się w § 4.
4. Nagrody zostaną przyznane Uczestnikom, którzy stworzą najbardziej kreatywne i oryginalne Utwory, wyślą je do nas w Czasie Trwania Konkursu i prześlą wszystkie inne niezbędne informacje wyszczególnione w § 6 („Zwycięzcy”). W sumie nagrodzimy do 15 Zwycięzców.
5. Konkurs organizowany jest przez CD PROJEKT S.A., firmę z siedzibą w Warszawie (03-301, ul. Jagiellońska 74), wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy – XIV Wydział Gospodarczy, KRS nr 0000006865, NIP: 734-28-67-148, z kapitałem zakładowym 100 738 800,00 zł (wpłaconym w całości), dalej zwaną „Organizatorem”.

§ 2. UCZESTNICY

1. W Konkursie mogą wziąć udział osoby, które w dniu wzięcia udziału w Konkursie mają skończone 18 lat oraz posiadają pełną zdolność do czynności prawnych, tzn. zgodnie z lokalnym prawem mogą dokonywać czynności prawnych, w tym podejmować wiążące umowy.
2. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy Organizatora, jego filii, spółek zależnych, wytwórców, przedstawicieli handlowych i agencji reklamowych oraz członkowie bliskiej rodziny takich osób; a także osoby związane z terytorium Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi (np. adresem zamieszkania podawanym w celu odbioru Nagrody lub kontem bankowym podlegającym rosyjskiemu lub białoruskiemu systemowi bankowemu) oraz członkowie unii muzycznych.

§ 3. CZAS TRWANIA KONKURSU

1. Konkurs rozpoczyna się 14 października 2022 (16:00 CEST) i kończy 30 listopada 2022 o 16:00 CET („Czas Trwania Konkursu”).
2. Zwycięzcy zostaną ogłoszeni publicznie najpóźniej 31 stycznia 2023 roku.



§ 4. ZGŁOSZENIA

1. Aby wziąć udział w Konkursie, należy przesłać nam Utwór zgodnie z poniższym Regulaminem.
2. Każdy Utwór powinien być zapisany w formacie PCM WAV – 24-bitowy plik stereo i trwać między dwoma a trzema minutami. Dodatkowo jeśli Utwór zawiera tekst, powinien on być napisany w języku angielskim, hiszpańskim, japońskim lub chińskim. Utwory niespełniające tych wymagań nie będą brane pod uwagę w Konkursie.
3. Utwór należy przesłać za pośrednictwem strony cyberpunk.net/growlfm. Utwory przesłane w jakikolwiek inny sposób nie biorą udziału w Konkursie.
4. W ramach Konkursu można przesłać jeden Utwór. Do udziału w Konkursie zakwalifikuje się tylko pierwszy nadesłany Utwór. Kolejne Utwory nie będą brane pod uwagę w Konkursie.
5. Zgłaszanie Utworów w imieniu innych osób jest niedozwolone.
6. Utwór musi spełniać wymogi obowiązującego prawa, w szczególności nie może naruszać praw autorskich, znaków towarowych, własności intelektualnej ani dóbr osobistych innych podmiotów.
7. Organizator zastrzega sobie prawo do odrzucenia lub dyskwalifikacji Utworu Uczestnika, jeśli:
 - a) narusza on przepisy obowiązującego prawa lub niniejsze Zasady Konkursu lub
 - b) może zostać uznany za rasistowski, ksenofobiczny, seksistowski, oszczerczy lub w inny sposób obraźliwy, nielegalny lub naruszający własność intelektualną strony trzeciej lub jej dobra osobiste.

§ 5. WYNIKI KONKURSU

1. Maksymalnie 15 Zwycięzców wybierze jury składające się z członków zespołu ds. społeczności Organizatora oraz zespołów zajmujących się muzyką i dźwiękiem. („**Komisja Konkursowa**”).
2. Komisja Konkursowa wybierze Zwycięzców, biorąc pod uwagę oryginalność i kreatywność Utworów.
3. Decyzja Komisji Konkursowej jest ostateczna.
4. Zwycięskie Utwory oraz nazwiska Zwycięzców zostaną opublikowane na wszystkich platformach Organizatora związanych z Cyberpunkiem 2077:
 - Oficjalna strona Cyberpunka 2077: cyberpunk.net
 - Oficjalne forum CD PROJEKT RED: forums.cdprojektred.com/
 - Oficjalna strona Cyberpunka 2077 na Facebooku i jej regionalne wersje: <https://www.facebook.com/CyberpunkGame/>
 - Oficjalny profil Cyberpunka 2077 na Twitterze i jego regionalne wersje: <https://twitter.com/CyberpunkGame>
 - Oficjalny profil Cyberpunka 2077 na Instagramie: <https://www.instagram.com/cyberpunkgame/>
 - Oficjalny profil Cyberpunka 2077 na Tumblr: <https://www.tumblr.com/blog/cyberpunkgame>
 - Oficjalny profil Cyberpunka na VK: <https://vk.com/cyberpunkgame>
 - Oficjalny profil CD PROJEKT RED na Telegramie: https://t.me/cdpr_official
 - Oficjalny profil CD PROJEKT RED na Weibo: <https://weibo.com/cdprojektred>

§ 6. NAGRODY



1. Oprócz wyemitowania Utworu na antenie dedykowanego radia w grze Cyberpunk 2077: Phantom Liberty wszyscy Zwycięzcy otrzymają następujące nagrody („**Nagrody**”) o szacowanej łącznej wartości 3500 USD:
 - Nagroda pieniężna w wysokości 3000 USD
 - Elements Suite od iZotope
 - Worki gadżetów Cyberpunk 2077
2. Organizator zastrzega sobie prawo do przyznania dodatkowych nagród specjalnych według własnego uznania.
3. W celu wykluczenia jakichkolwiek wątpliwości opisana powyżej pula nagród jest wspólna dla wszystkich Uczestników bez względu na wersję językową Zasad, którą przeczyta Uczestnik.
4. Zwycięzcy zostaną poinformowani o wynikach Konkursu za pośrednictwem wiadomości e-mail wysłanej na adres, z którego przesłano Utwór (sprawdzajcie skrzynki odbiorcze, z których wysłano zgłoszenie, aby nie przegapić wiadomości). Wiadomość zostanie wysłana w ciągu 7 dni kalendarzowych od dnia, o którym mowa powyżej w pkt 2 § 3.
5. Każdy Zwycięzca będzie miał siedem (7) dni kalendarzowych od dnia, w którym wyniki zostaną mu przekazane w wiadomości od Organizatora, aby:
 - a) potwierdzić w wiadomości bezpośredniej do Organizatora (w odpowiedzi na otrzymany e-mail z wynikami), czy przyjmuje Nagrodę;
 - b) podać Organizatorowi (i) pełne imię i nazwisko; (ii) adres zamieszkania; (iii) numer paszportu lub dowodu osobistego; (iv) dane bankowe, w tym nazwę banku i numer konta, na które zostanie wysłana nagroda pieniężna; i (v) adres korespondencyjny, na który zostaną wysłane pozostałe elementy Nagrody oraz umowa o przekazanie praw autorskich (jeśli różni się od adresu zamieszkania).
6. Uczestnikowie rozumieją i akceptują, że dostarczenie Nagród w niektóre miejsce może być znacznie utrudnione lub niemożliwe, ze względu na okoliczności pozostające poza kontrolą Organizatora (między innymi terytorium Ukrainy).
7. W przypadku gdy adres korespondencyjny do dostarczenia Nagrody podany przez Zwycięzcę znajduje się na terytorium do którego dostarczenia Nagrody jest znacznie utrudnione lub niemożliwe, ze względu na okoliczności pozostające poza kontrolą Organizatora, Organizator skontaktuje się ze Zwycięzcą w celu ustalenia alternatywnego miejsca dostarczenia Nagrody. Organizator nie jest odpowiedzialny jeśli informacje podane przez Zwycięzcę nie zgadzają się z faktyczną identyfikacją odbiorcy, a wysłane przedmioty zostaną odrzucone lub opóźnione w ramach wysyłki czy kontroli celnej.
8. Jeśli Zwycięzca nie przekaże Organizatorowi wszystkich informacji opisanych powyżej w pkt 5 (a) i (b) lub odmówi przyjęcia Nagrody, zastrzegamy sobie prawo do przekazania zwycięstwa innemu Uczestnikowi i przyznania tej Nagrody lub do wstrzymania się od jej przyznania.



9. Jeśli dotyczy, Zwycięzca na żądanie Organizatora musi dostarczyć aktualny i ważny certyfikat rezydencji podatkowej wydany przez kraj rezydencji podatkowej oraz wypełnioną oraz podpisaną Klauzulę rzeczywistego beneficjenta (wzór znajduje się w Załączniku A) przed przekazaniem Nagrody.
10. Wyniki Konkursu zostaną ogłoszone za pośrednictwem publicznych postów na oficjalnych kontaktach mediów społecznościowych Organizatora oraz strony internetowej Konkursu, o których mowa powyżej w pkt 4 § 5, nie później niż w terminie, o którym mowa powyżej w pkt 2 § 3.

§ 7. KOSZTY ZWIĄZANE Z NAGRODAMI

1. Organizator pokrywa koszty wysyłki Nagrody.
2. Organizator pokryje wynikające z prawa polskiego koszty podatkowe związane z Nagrodą. Uczestnik zobowiązany jest do pokrycia jakichkolwiek dodatkowych państwowych, federalnych, stanowych, lokalnych lub innych podatków związanych z Nagrodą.
3. Na żądanie Organizatora Zwycięzca musi udostępnić wszelkie dokumenty i informacje wymagane przez obowiązujące prawo. Dokumenty i informacje te mogą zawierać dane wymagane do wypełnienia zobowiązań podatkowych, przeciwdziałania praniu pieniędzy oraz oszustwom, a także muszą zostać dostarczone w ciągu siedmiu (7) dni kalendarzowych od czasu dostarczenia żądania Organizatora do Zwycięzcy.

§ 8. OBOWIĄZKI I OŚWIADCZENIA UCZESTNIKA

1. Poprzez publikację Utworu zgodnie z niniejszymi Zasadami Uczestnik potwierdza, że spełnia wymagania opisane w niniejszych Zasadach.
2. Poprzez publikację Utworu Uczestnik wyraża zgodę, by w razie zwycięstwa Organizator użył jego imienia/nicku, Utworu oraz podanych przez Uczestnika informacji podczas ogłaszania wyników Konkursu i dalszej komunikacji.
3. Poprzez publikację Utworu Uczestnik oświadcza również, iż:
 - Utwór jest jego własnym i niezależnym dziełem;
 - posiada on na wyłączność wszelkie osobiste i gospodarcze prawa autorskie do Utworu, w szczególności prawo do jego wykorzystania oraz rozporządzania nim na wszystkich obszarach, a także otrzymywania wynagrodzenia za wykorzystanie Utworu;
 - posiada on wyłączne prawo do przyznania pozwolenia na wykorzystywanie zależnych praw autorskich;
 - jego opisane powyżej gospodarcze prawa autorskie nie są ograniczone ani obciążone żadnymi prawami strony trzeciej, a także nie naruszają jakichkolwiek praw stron trzecich (innych niż Organizator);
 - nie przyznał on żadnej licencji na wykorzystanie Utworu w żadnym zakresie.

§ 9. PRAWA AUTORSKIE

1. Publikując Utwór, Uczestnik przyznaje Organizatorowi niewyłączną, ogólnosiową, nieprzenoszalną, nieodpłatną licencję do wykorzystania Utworu na potrzeby Konkursu, w tym do przekazania go Komisji



Konkursowej, społeczności graczy, a także opublikowania na naszych stronach internetowych. Niniejsza licencja pozwala na wykorzystanie Utworu w następujący sposób:

- do tworzenia kopii Utworu przy wykorzystaniu dowolnych technik;
 - do dystrybucji i rozpowszechniania Utworu za pomocą dowolnych kanałów;
 - do udostępniania Utworu w sposób umożliwiający dowolnej osobie dostęp do niego w wybranym przez tę osobę miejscu i czasie.
2. Licencja omawiana w pkt 1 § 9:
 - a. w przypadku Utworów zwycięskich przyznawana jest na czas nieokreślony;
 - b. zostanie niezwłocznie rozwiązana, jeżeli Uczestnik Konkursu nie zostanie Zwycięzcą w dniu ogłoszenia, o którym mowa powyżej w pkt 2 § 3.
 3. Zwycięzca nawiąże umowę o przeniesieniu praw autorskich na Organizatora, co oznacza przeniesienie na Organizatora wszelkich gospodarczych praw autorskich i związanych z nimi praw dotyczących Utworu, w tym między innymi prawa do użycia Utworu lub jego elementów w grach Organizatora lub materiałach marketingowych.
 4. Wspomniane w powyższym punkcie przeniesienie praw autorskich nastąpi w zamian za Nagrodę opisaną w § 6.1. lub § 6.2.
 5. Zwycięzca wyśle podpisaną umowę o przeniesieniu praw autorskich na adres oraz w ramach czasowych ustalonych przez Organizatora, które nie będą krótsze niż 7 dni kalendarzowych od momentu otrzymania umowy przez Zwycięzcę. Jeśli Zwycięzca nie wyśle podpisanej umowy w określonych ramach czasowych lub odmówi podpisania umowy, zastrzegamy sobie prawo do przekazania zwycięstwa innemu Uczestnikowi i przyznania tej Nagrody lub do wstrzymania się od jej przyznania.

§ 10. DANE OSOBOWE

1. Administratorem danych osobowych Uczestników jest CD PROJEKT S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa.
2. Wszystkie dane podawane przez Uczestników na potrzeby Konkursu przekazywane są dobrowolnie, mogą być jednak niezbędne do udziału w Konkursie, a w przypadku Zwycięzców również do odbioru Nagród.
3. Organizator może przetwarzać następujące dane osobowe:
4. Uczestnik: imię i nazwisko lub nick/pseudonim, adres e-mail, wszelkie inne dane osobowe zawarte w Zgłoszeniu (jeśli dotyczy), informacje podane w komunikacji z Organizatorem (jeśli dotyczy);
5. Zwycięzca: imię i nazwisko lub nick/pseudonim, adres do korespondencji, informacje wymagane prawnie (np. do celów podatkowych), wizerunek, inne dane osobowe podane w komunikacji z Organizatorem (jeśli dotyczy).
6. Dane osobowe Uczestników będą przetwarzane w celach przeprowadzenia Konkursu, w którym Uczestnik zamierza wziąć udział, a w szczególności do oceny Utworów, przyznania Nagród, ogłoszenia wyników, komunikacji z Uczestnikami oraz przekazania Nagród Zwycięzcom.
7. Szanujemy prawa do prywatności Uczestników, tzn. prawo do dostępu, modyfikacji i usunięcia danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, przenoszenia, prawo do bycia wyłączonym z automatycznie podejmowanych decyzji, w tym profilowania, a także do niezgody na przetwarzanie danych osobowych. Szczegółowe informacje na temat przetwarzania twoich danych osobowych



są dostępne w naszej Polityce prywatności tutaj :
https://regulations.cdprojektred.com/pl/privacy_policy.)

§ 11. ZWOLNIENIE OD ODPOWIEDZIALNOŚCI

Organizator nie pokryje żadnych ewentualnych kosztów poniesionych przez Uczestnika z powodu Konkursu, w tym związane ze zgłoszeniem uczestnictwa w Konkursie, przygotowaniem i zgłoszeniem Utworu oraz otrzymaniem Nagrody, z zastrzeżeniem § 7.

§ 12. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Regulamin publikowany jest w następujących wersjach językowych: angielskiej, polskiej, rosyjskiej, niemieckiej, portugalskiej (brazylijskiej), francuskiej, hiszpańskiej, włoskiej, japońskiej, koreańskiej, chińskiej (uproszczonej), chińskiej (tradycyjnej) oraz arabskiej.
2. Zasady podlegają polskiemu prawu i będą zgodnie z nim interpretowane.
3. Konkurs nie jest grą hazardową, loterią ani innego rodzaju grą objętą Ustawą z dnia 19 listopada 2009 r. o grach hazardowych.
4. Zasady wchodzi w życie z dniem 14 października 2022 roku.

**ZAŁĄCZNIK A – Klauzula rzeczywistego beneficjenta (wzór)**

Ja, _____¹, potwierdzam, że jestem rzeczywistym beneficjentem Nagrody w rozumieniu Konwencji Modelowej OECD w sprawie podatku od dochodu i majątku. W szczególności:

- i. Nagrodę otrzymuję na rzecz własną, co oznacza wyłączone prawo do decydowania o Nagrodzie po jej otrzymaniu i ponoszenie ryzyka gospodarczego związanego z jej utratą w całości lub części.
- ii. Nie jestem agentem, przedstawicielem, powiernikiem ani żadnym innym podmiotem prawnie lub rzeczywiście zobowiązanym do przekazania całości lub części wynagrodzenia wynikającej z niniejszej umowy innemu podmiotowi.
- iii. Potwierdzam, że spełniam wszystkie wymagania, by zostać uznanym za rezydenta podatkowego w² według prawa krajowego i obowiązującej umowy o unikaniu podwójnego opodatkowania.

Wszystkie powyższe warunki są łącznie spełnione.

Zobowiązuję się do niezwłocznego poinformowania Organizatora w przypadku zmiany którejkolwiek z powyższych informacji.

Zwycięzca:

Data złożenia podpisu, podpis Zwycięzcy

¹ Należy podać imię i nazwisko Zwycięzcy.

² Należy podać kraj rezydencji podatkowej Zwycięzcy.